



大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和巴勒斯坦
其余被占领土的非法行动

安全理事会

第六十八年

2013年5月13日巴勒斯坦国常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会
主席的同文信

谨提请你注意耶路撒冷各教会宗主教和教长发表的关于以色列占领军上周在耶路撒冷老城的复活节庆祝活动对基督教神职人员和朝圣者采取的残酷措施和进行虐待的一份声明。

该声明除其他外指出：“我们耶路撒冷各教会教长非常悲痛地看到我们的神职人员、普通百姓和朝圣者上周神圣周六期间在耶路撒冷老城遭受残酷待遇的可怕场景。对于我们的一些虔诚者来说，一天的喜悦和庆祝变成了巨大的悲伤和痛苦，因为他们在老城城门和通往圣墓的通道附近遭到以色列警察的虐待。”

此外，宗主教和教长强调指出：“我们还谴责所有指责教会并认为它们应对在圣周庆祝活动以色列采取的措施负责的人。相反，耶路撒冷各教会教长谴责所有这些措施，以及侵犯基督徒在教堂和圣地做礼拜权利的作法。”声明的签署者包括如下：

希腊东正教会宗主教 Theophilos III

拉丁东正教宗主教 Fouad Twal

亚美尼亚使徒东正教宗主教 Norhan Manougian

圣地看守人方济会神父 Pierbattista Pizzaballa

耶路撒冷科普特东正教大主教 Anba Abraham

叙利亚东正教大主教 Swerios Malki Murad



埃塞俄比亚东正教临时代理大主教 Aba Fissiha Tsion

希腊东仪天主教大主教 Joseph-Jules Zerey

马龙派宗主教代牧区大主教 Moussa El-Hage

耶路撒冷和中东圣公会主教 Suheil Dawani

约旦和圣地基督教信义会主教 Munib Younan

叙利亚天主教宗主教代牧区主教 Pierre Melki

亚美尼亚天主教宗主教代牧区主教 Joseph Antoine Kelekian

我们已多次提请国际社会关注以色列占领国如此恶劣的非法行为的不利影响。正如最近就这个严重问题给你的信中强调指出，这种行为侵犯信仰自由和进入包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的宗教场所的自由。以色列经常采取这些挑衅措施，甚至在基督教和穆斯林信徒最神圣的日子，继续搅乱人们的情绪，以及双方之间和整个地区已经很紧张的局势。必须停止所有这些做法，以色列必须立即遵守国际法义务，包括人道主义法律和人权法律在这方面规定的义务。因此，我们再次呼吁国际社会维护自己的职责，迫使占领国遵守法律规定，以期维护法治，稳定局势，促进有利于追求和平的氛围。

在这封信之前，我们已就构成巴勒斯坦国领土的包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的持续危机发出了 464 封信函。这些信函的日期从 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)至 2013 年 5 月 10 日(A/ES-10/591-S/2013/281)，它们基本记录了 2000 年 9 月以来占领国以色列对巴勒斯坦人民犯下的罪行。占领国以色列必须为其对巴勒斯坦人民实施的所有战争罪行、国家恐怖主义行为和系统侵犯人权的行负责，必须将犯罪者绳之以法。

请将本函作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦国常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔(签名)